

Noreg fingið nýggja stjórn

Kjell Magne Bondevik skal enn eina ferð royna seg sum stjórnarleiðari

Nýggja samgongustjórnin hjá Høgra, Kristiliga Fólkaflakkinum og Vinstra tók við í gjár.

Stjórnin hevur ikki meiriluta í Stórtinginum, men Framburðsflokkurin hevur givið lyfti um at styðja stjórnina, sum so-statt hevur meirilutan aftan fyri seg. Eygleiðarar í Oslo hava tó ávarað um, at Framburðsflokkurin kann gerast svikaligur sum stuðul hjá stjórnini, og at flokkurinuttan iva sum

frálíður fekk at seta stjórnini krav um ávirkan á politikkin.

Tíggju av teimum 19 ráðharrunum í stjórnini eru úr Høgra, sum eisini er størsti flokkur í stjórnarsamgonguni. Politiskir eygleiðarar í Noregi halda tað vera ein stóran sigur hjá Høgra, at flokkurin hevur meirilutan av stjórnarlimunum. Eisini verður víst á, at fleiri av teimum fremtu Høgra-politikarunum eru komnir í stjórnina, og at hettauttan iva fer at bera í sær, at Noreg fer at snara til høgru.

Teir 19 ráðharrarnir í stjórnini hjá Kjell Magne

Bondevik eru:

Forsætisráðharri: Kjell Magne Bondevik (KrF)
Uttanríkisráðharri: Jan Petersen (H)
Fíggjarmálaráðharri: (Per-Kristian Foss (H)
Almannaráðharri: Ingjerd Schou (H)
Kenslumálaráðharri: Kristin Clemet (H)
Fiskimálaráðharri: Svein Ludvigsen (H)
Landbúnaðarráðharri: Lars Sponheim (V)
Verjumálaráðharri: Kristin Krohn Devold (H)
Mentamálaráðharri: Valgerd Svarstad Haugland (KrF)

Løgmálaráðharri: Odd Einar Dørum (V)
Samferðslumálaráðharri: Torild Skogsholm (V)
Vinnumálaráðharri: Ansgar Gabrielsen (H)
Kommunumálaráðharri: Erna Solberg (H)
Oljumálaráðharri: Einar Steensnæs (KrF)
Famijumálaráðharri: Laila Dávøy (KrF)
Heilsumálaráðharri: Dagfinn Høybråten (KrF)
Arbeidsmálaráðharri: Viktor D. Norman (H)
Umhvørvismálaráðharri: Børge Brende (H)
Menningarmálaráðharri: Hilde Frafjord Johnson (KrF)



Ferðast bíliga eftir jólagávunum

Atlantsflog bjóðar bíligar ferðir til Danmarkar fram móti jólum. Esiini onnur góð tilbóð eru í vón

FLOGFERÐSLA

Atlantsflog boðar í tíðindaskrivi frá, at felagið fer at bjóða viðskiftafólki sín-um bíligar feðrir til Danmarkar til fram móti jólum. Frá 28. oktober til hálan december fer tað bert at kosta 1.600,- krónur at flúgva millum londini. Treytir liggja tó við, sigur Atlantsflog. Tær eru, at í minsta lagi tvey fólk ferðast saman fyri hendan

prísín, eins og tey skulu vera burtur um vikuskiftið. Eisini skulu ferðaseðlarnir vera keyptir í seinasta lagi eina viku, áðrenn farið verður avstað.

Tað er avmarkað pláss við flogfarinum, so tað ræður um at vera fyrstur á kvønnini fyri at sleppa at mala. Ferðaseðlarnir verða seldir teimum, sum fyrst bíleggja, sigur Atlantsflog í tíðindaskrivinum.

Eisini verður boðað frá, at tað fara at koma onnur tilbóð í næstum. Talan er um tilbóð til onnur ferðamál hjá Atlantsflog so sum Reykjavík, Aberdeen og London.

ej

Ein strika í rokningini

Tann Sosialurin, sum lesarin nú hevur í hondini er fyrsta føroyska blaðið, sum er prísmerkt við strikukotum

STRIKUR

Jákup Mørk

Blaðið, sum lesararnir sita við í dag, er á sín hátt ein nýskapan í føroyska blaðheiminum.

Í horninum á baksíðuni sæst nevnliga eitt strikukotumerki, og er hetta fyrsta ferðin, at slíkt verður nýtt í føroyska blaðheiminum.

Lættir um

Fyri einstaka lesaran hava hesar svørtu rípurar neyvnan hin stóra týðningin, og er tað sum heldur ikki til sjálvan lesaran, at hesar eru ætlaðar.

Hinvegin er hetta stig tikið, tí strikukotur eru vorðnar ein alt meira vanligur partur av handilslív-inum, har telduskráseting-

arnar hjá handlum og sölubúðum gerast alsamt neyv-ari.

Hjá teimum sölustøðum, sum nýta strikukotulesara, verður tí nógv lættari at fylgja við, hvussu blaðsøl-an er, og ikki minst man tað eisini lætta um, at ymsu bløðini verða merkt við hvør sínari kotu, soleiðis at teldan sær mun á, um tað nú er týsdags- ella mikudagsblaðið, sum verður selt.

Strikuotur eru annars ein europeiskur standardur, og merkir hetta, at ymsar vørur frá ymsum framleið-arum ongan tíð kunnu hava sama fráverki. Tað er nevnliga soleiðis, at talan er um eitt trettan-síffrað tal,

sum vørurnar verða eyðmerktar við, og tí er møgu-leiki at hava 10.000.000.000.000 ymsar vørur í skipanini. Av hesum hevur Sosialurin fingið tillutað fimm síffur, so hóast vit gera nýtslu av fimm møguleikum, er møguleiki at eyðmerkja ikki færri enn 10.000 bløð á ymsan hátt.

Lívfrøðiligt kríggj:

Serstakt dunnuslag etur dreparasnigil

Alt bendir á, at ein háttur at koma dreparasniglunum til lívs, er at fáa sær sonevndu Moskus-dunnurnar

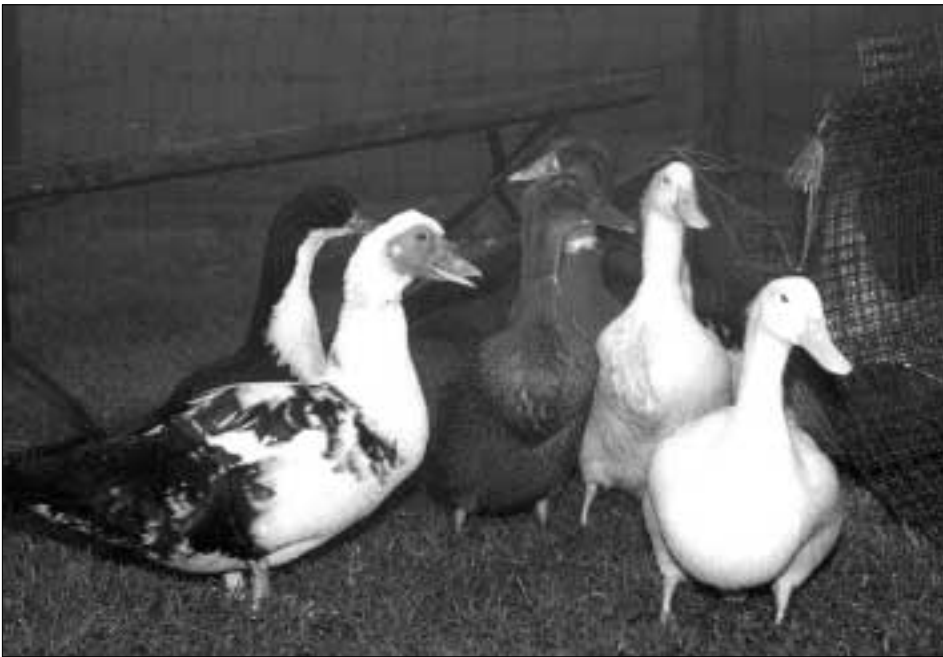
DJÓRALÍV

Dagfinn Olsen

Dreparasniglar hava seinnu árin verði ein plága í Føroyum. Serliga hjá teim-um, ið fáast við urtagarðar og sum royna at fáa okkurt at vaksa kring húsin. Sniglarnir eru stórir og teir eta og drepa nærum allan vøktur.

Ejolvur Djurhuus í Kirkjubø hevur nú gjørt eina roynd við Moskus-dunnum, sum hann hevur fingið frá Andriasi Reinert í Havn. Hesar dunnur eta nærum alt, sigst.

- Eg havi fingið eitt par og slept teimum niðan, har



gæsnar ganga, tí heilt har niðan hava sniglarnir otað seg. Hetta eru einir 14 dagar síðani og síðani havi eg ongan snigil sæð. Tó skal sigast, at eg havi ikki

sæð dunnurnar eta sniglarnar, men teir eru so ikki at siggja longur, sigur Ejolvur.

Í Kirkjubø vóru tey komin í neyð av drepara-

sniglunum. Tey høvdu fingið sær røtur á eitt umleið 20 fermetra stórt stykki, men ikki ein rót kom upp. Sama var galdandi við øðrum vónir til Moskusdunnurnar,

Mangt bendir á, at Moskusdunnan er eitt nýtiligt vápni ímóti pláguni, sum dreparasnigilin er. Hesar ganga hjá Andriasi Reinert í Havn

Mynd: J. Hammer

fingið frið fyri drepara-sniglunum.

- Dreparasniglarnir gera helst eisini kál á hinum vanligu sniglunum, tí teir eru ikki at siggja longur, sigur Ejolvur Djurhuus.

- Tá heitt hevur verið í veðrinum og mjørki, havi eg onkutíð úr vindeyganum sæð hesar stóru sniglarnar á asfaltinum á vegnum. Men fuglar, sum t.d. Tjaldur og enntá Likka røra teir ikki

og fara stóran umveg rund-an um sniglarnar, sigur Ejolvur, sum hevur stórar vónir til Moskusdunnurnar,

ið tykjast gera enda á drep-arnsniglunum.

Úr Amerika

Andrias Reinert sigur seg bara hava hoyrt um hetta við Moskusdunnunum og dreparasniglunum, men ongar royndir hava við hesum. Men hann sigur, at dunnurnar nærum eta alt.

Moskusdunnan er ikki vanligst slag av dunnu, sum vit kenna dunnuna.

- Hetta er í grundini heilt annar fuglur. Hann livir upprunaliga í Suður-amerka, har indiánar høvdu hann til húsdýr, tá hvíti maðurin kom, sigur Andrias Reinert.

Á donskum nevnist fuglurin Moskus And, á enskum Muscovy. Fraklendingar kalla hann Bar-barie og har er hesin fuglur væl dæmdur til matna. Í heimlandinum verður fugl-urin róptur Patos.

Vit fóru ikki út sum taparar

Hetta sigur formaðurin í Føroya Handverkarafelag, sum hósdagin skrivaði undir nýggjan sáttmála við Handverksmeistararnar. Hóast lønarhækkanin ikki samsvaraði við settu málini, eru handverk-ararnir sum heild nøgdir

SÁTTMÁLA-SAMRÁÐINGAR

Dagfinn Olsen

verkarafelag. Um hetta ikki bleiv, so kom verkfall upp á tal.

Men hesum afturvísir formaðurin í felagnum, Poul Øregaard.

- Hattar passar ikki heilt, tí vit hava einki lovað, men vit hava líkasum loddað dýpið millum limirnar. Men satt er, at ynskiligt var við eini 115 krónum um tíman og at vit ikki mettu hetta ynski veruleikafjart, sigur Poul Øregaard.

Poul Øregaard vil ikki rættiliga brúka orðingina, at handverkarar hava slakað í krøvum sínum mótevgis handverksmeistarunum.

Góð hækking í prosentum

Hann sigur um samráðingarnar, at trupult var at koma longur, tí mótparturin, meistararnir, læstu seg fastar. Hann leggur afturat, at tað ger ikki støduna lættari, at formaðurin í Handverksmeistarafelagnum eisini er formaður í Føroya Arbeidsgevarafelag.

- Men munurin millum okkum og Føroya Arbeid-arafelag er størri nú, enn hann var, sigur Poul Øregaard.

Hann sigur annars um samráðingarnar, at tær vóru sera truplar og at teir vóru uppsettir uppá verkfall. Men hetta fór neyvnan at

loysa seg, tí prosentvís var lønarhækkingin góð. Poul Øregaard vísir eisini á, at flestu arbeidsgevarar gjalda meira, enn ásettta lønina, so í veruleikanum verður samráðst um eina minstuløn.

- Vit fóru ikki út sum nakrir taparar, sigur Poul Øregaard.

Semjan

Á heimasíðuni hjá Vinnu-húsinum verður greitt frá semjuni og meistararnir siga har m.a., at teir valdu at taka við semjuni, hóast hon er høg, vísandi til lønarhækkingarnar í samfelag-num annars í ár.

Semjan sær soleiðis út: Sáttmálarnir millum Føroya Arbeidsgevarafelag/Føroya Handverksmeistarafelag og Føroya Handverkarafelag og Landsfelag Handverk-anna, sum fóru úr gildi 1. oktober 2001, verða longd-ir við 2 árum til 1. oktober 2003 við niðanfyrri stand-andi broytingum:

Lønarhækkan (grein 5)

Tann 1. oktober 2001 hækkar sveinalønin við 6,80 kr. um tíman til 101,40 kr. um tíman. Tann 1. ok-tober 2002 hækkar sveina-lønin aftur við 6,80 kr. um tíman til 108,20 kr. um tíman.

Bakarar yvirtíð (grein 6, stk. 8)
Grein 6, stk. 8 verður broytt soleiðis: “Fyri at arbeiða frá kl. 4.00 til kl. 7.00 fáa bakarar 65 kr. eyka um tíman vanligar yrkadagar og 100 kr. eyka leygardag og haldigdag. Bakarar fáa fri arbeiðsklæðir”.

Limagjald (grein 15)

Verandi orðing í grein 15 verður strikað og henda orðing sett í staðin:

“Stk. 1 Á hvørjum arbeiðs-pláss kann verða avtalað, hvørt meistari skal eftir-halda limagjald hjá limum hjá handverkarafeløgum.

Stk. 2. Vanligur meirluti av handverkarum, serarbeiðar-um og meistara á ar-beiðsplássinum skal vera fyri hesum og atkvøðast skal við seðlum.

Stk. 3. Verður avtalað, at meistari skal eftirhalda limagjald, verður hetta at rinda til avvarandi hand-verkarafelag eftir nærri avtalu.”

Akkord (grein 25)

Grein 25, stk. 1 broytast soleiðis: Har arbeiði og umstøðurnar eru til tess, at akkord er gjørlig, skulu meistarar og sveinar fáa akkord í lag... (restin óbroytt).

Partarnir eru samdir um at gera standardavtaluseðlar og møgulega ein priskurant.

Grein 36 verður broytt soleiðis:

Stk. 1 Verður ósemja um arbeiði, sum ikki er til-skilað í sáttmálanum, skulu feløgini samráðast um arbeiðs- og lønarviðurskifti hesum viðvíkjandi, áðrenn farið verður til nevndar-viðgerð.

Stk. 2 Allar trætur um rættu fatan av sáttmálanum verða avgjardar av eini nevnd.

Stk. 3 Hvørt felag sær velur 2 limir til nevndin. Kemur

nevndin ikki ásamt, verður dómarin ella annar av honum nevndur persónur uppmaður. Hansara avgerð verður at taka til fulnar. Fastlønarsáttmálin: § 10, stk. 2, 3 og 4 verða strikað.

Tórshavn tann 18. oktober 2001

Føroya Arbeidsgevara-felag

Føroya Handverks-meistarafelag

Landsfelag Hand-verkaranna

Føroya Handverkarafelag

Laaaannngt vikuskifti í London

beinleiðis við Atlantic Airways hósdag til mánadag...ja!
frá 1 - 5 NOV. 09 á - 12 NOV. 2001

London er milliónbýurin, har ongín nýttist at keða seg. Býurin er eitt mentanarligt Mekka, víðagitin fyri síni leikhús, listasavn, konserthøllir og ikki at forgloyma tær vælumtóktu pubbimar. Fyllið minnið við sangleikum og sjónleiki frá West End ella kuffertið við handilsverum frá Harrods, Marks & Spencer o.ø.

Ferðaavgjald sum er kr. 390,- kemur afturat prísinum

ATLANTIC AIRWAYS

Flogfarir: PO 388 Sarsgur
Tel: 34 16 99 - Fax 34 16 01 - booking@atlantic.is

Blíggj hjá tíni ferðaskrivstovu ella hjá Atlantic Airways

www.atlantic.is